

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN.

Alle informatie, inclusief onder andere bewoordingen, afbeeldingen en grafieken, zijn eigendom van Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hierna "EZVIZ" genoemd). Deze gebruiksaanwijzing (hierna "de handleiding" te noemen) mag op geen enkele wijze, geheel of gedeeltelijk, worden vermenigvuldigd, gewijzigd, vertaald of verspreid, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van EZVIZ. Tenzij anders bepaald, geeft EZVIZ geen enkele garanties, waarborgen of representaties, expliciet of impliciet, met betrekking tot de handleiding.

Over deze handleiding

De handleiding bevat instructies voor het gebruik en beheer van het product. Afbeeldingen, grafieken, afbeeldingen en alle andere informatie hierna worden verstrekt voor beschrijving en uitleg. De informatie in de handleiding is onderhevig aan verandering, zonder voorafgaande kennisgeving, als gevolg van firmware-updates of andere redenen. U vindt de nieuwste versie op de website van EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Herziening

Nieuwe uitgave – januari 2023

Erkenning handelsmerken

EZVIZ™, ™, en andere handelsmerken en logo's van EZVIZ zijn eigendom van EZVIZ in de verschillende jurisdicties. Andere hierna genoemde handelsmerken en logo's zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.

Juridische disclaimer

HET BESCHREVEN PRODUCT, MET DE HARDWARE, SOFTWARE EN FIRMWARE, WORDT VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR VAN TOEPASSING ZIJNDE WETGEVING VERSCHAFT "ZOALS HET IS", MET ALLE STORINGEN EN FOUTEN, EN EZVIZ GEEFT GEEN WAARBORGEN, EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKINGEN, VOOR VERHANDELBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL EN NIET-INBREUK DOOR EEN DERDE PARTIJ. EZVIZ, HAAR DIRECTEUREN, FUNCTIONARISSEN, WERKNEMERS OF AGENTEN ZIJN IN GEEN GEVAL AANSPRAKELIJK NAAR U VOOR ENIGE SPECIALE, GEVOLG-, BIJKOMENDE OF INDIRECTE SCHADE, INCLUSIEF, ONDER ANDERE, SCHADE VOOR VERLIES VAN BEDRIJFSWINSTEN, BEDRIJFSONDERBREKING OF VERLIES VAN GEGEVENS OF DOCUMENTATIE IN VERBAND MET HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT, ZELFS ALS EZVIZ IS GEÏNFORMEERD OVER DE MOGELIJKHEID VAN ZULKE SCHADE.

VOOR ZOVER MAXIMAAL TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, ZAL IN GEEN GEVAL DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN EZVIZ DE OORSPRONKELIJKE AANKOOPPRIJS VAN HET PRODUCT Overschrijden.

EZVIZ ACCEPTEERT GEEN ENKELE AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF SCHADE AAN EIGENDOMMEN ALS GEVOLG VAN PRODUCTONDERBREKING OF SERVICEBEËINDIGING VEROORZAAKT DOOR: A) ONJUISTE INSTALLATIE OF GEBRUIK ANDERS DAN AANBEVOLEN; B) DE BESCHERMING VAN NATIONALE OF OPENBARE BELANGEN; C) OVERMACHT; D) UZELF OF DERDEN, MET INBEGRIIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, HET GEBRUIK VAN PRODUCTEN, SOFTWARE, TOEPASSINGEN, ENZ. VAN DERDEN.

WAAR HET EEN PRODUCT MET INTERNETTOEGANG BETREFT, IS HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT VOLLEDIG VOOR UW EIGEN RISICO. EZVIZ NEEMT GEEN ENKELE VERANTWOORDELIJKHEID VOOR ABNORMALE WERKING, HET UITLEKKEN VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS OF ANDERE SCHADE ALS GEVOLG VAN CYBERAANVALLEN, HACKERAANVALLEN, VIRUSINSPECTIES OF ANDERE BEVEILIGINGSRISICO'S OP HET INTERNET; INDIEN NODIG VOORZIET EZVIZ ECHTER WEL IN TIJDIGE TECHNISCHE ONDERSTEUNING. WETGEVING BETREFFENDE TOEZICHT EN GEGEVENSBESCHERMING VERSCHILLEN PER RECHTSGEBIED. CONTROLEER ALLE RELEVANTE WETTEN IN UW JURISDICTIE VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT OM TE VERZEKEREN DAT UW GEBRUIK VOLDOET AAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING. EZVIZ NIET AANSPRAKELIJK IN HET GEVAL DAT DIT PRODUCT WORDT GEBRUIKT VOOR ILLEGALE DOELEINDEN.

IN GEVAL VAN CONFLICTEN TUSSEN HET BOVENSTAANDE EN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, ZAL DE LAATSTGENOEMDE PREVALEREN.

Inhoudsopgave

Overzicht	1
1. Inhoud van de verpakking	1
2. Basis	2
Download de EZVIZ-app	5
Apparaatinstallatie	6
1. De batterijen plaatsen	6
2. De stand van de afsluiter naald controleren	7
3. De adapter monteren	7
4. Het apparaat installeren	10
5. De slag kalibreren	10
Voeg uw apparaat toe aan de EZVIZ-app	11
Methode één: Toevoegen via de gateway (aanbevolen)	11
Methode twee: Toevoegen door de QR-code te scannen	12
Bewerkingen in de EZVIZ-app	13
1. Uw apparaat beheren	13
2. Instellingen	14
SPECIFICATIE	16
EZVIZ Connect	17
1. Gebruik Amazon Alexa	17
2. Gebruik Google Assistant	18

Overzicht

1. Inhoud van de verpakking



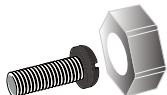
Slimme radiatorthermostaat (x1)
(hierna te noemen "apparaat")



Adapter (3x)



AA-formaat batterij (2x)



Schroevenset (1x)



Korte plunjer (1x)



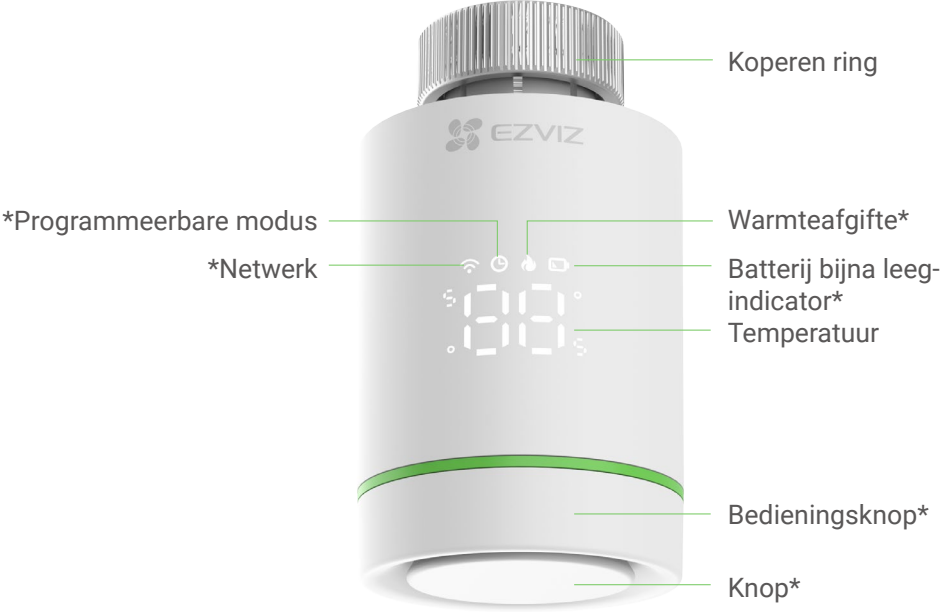
Informatie met
betrekking tot
regelgeving (1x)



Snelstartgids (1x)

i Het uiterlijk van alle apparaten is onder voorbehoud van degene die u feitelijk heeft gekocht.

2. Basis



Vooraanzicht

* Knop	
Ga naar de netwerkconfiguratiemodus	(In de "ON" stand) Houd 5s ingedrukt tot " " verschijnt
Kinderslot inschakelen	(In de "S~30" of "ON" stand) 5s ingedrukt houden
Kinderslot uitschakelen	(In de "LC" stand) Houd 5s ingedrukt
Weergegeven waarde omkeren	(In de "ON" stand) Druk 5 keer achter elkaar

* Bedieningsknop	
Temperatuur instellen	Draai aan de bedieningsknop

* Weergave Pictogram Beschrijving

	De vooraf ingestelde temperatuur < 5°C
	De vooringestelde temperatuur > 30°C
	Ga naar de netwerkconfiguratiemodus
	Netwerk configureren is gelukt
	Vensteropeningdetectie is ingeschakeld
	Kalkafzettingsbeperking is ingeschakeld
	Kinderslot is ingeschakeld
	Knippert: aan het kalibreren
	Permanent aan: kalibreren is gelukt
	Bevriezingsbeperking is ingeschakeld  Als de temperatuur tot 8°C stijgt, dan wordt het apparaat automatisch gesloten; als de temperatuur lager is dan 5°C wordt het apparaat automatisch geopend.
	Warmteafgifte
	Temperatuurdetectiesensor is beschadigd
	Apparaatversie
	 Het weergegeven pictogram wordt aangepast aan de huidige versie van het apparaat.
	Batterij bijna leeg-indicator
	 Wanneer de batterij bijna leeg is, dan zal het apparaat via dit pictogram aangeven dat u de batterijen moet vervangen.
	In programmeerbare modus
	Permanent aan: Met netwerk verbonden
	Knipperend: Netwerkverbindingssuitzondering
	Uit: Network wordt niet geconfigureerd



Achteraanzicht

*** Batterijencompartiment**

Plaats 2 AA-formaat batterijen.

Download de EZVIZ-app

- 1. Verbind uw mobiele telefoon met wifi (aanbevolen).
- 2. Download en installeer de EZVIZ-app door te zoeken naar “EZVIZ” in de App Store of Google Play™.
- 3. Start de app en maak een EZVIZ-gebruikersaccount aan.



i Als u de app al eens hebt gebruikt, zorg er dan voor dat het de nieuwste versie is. Ga naar de App Store en zoek naar EZVIZ om erachter te komen of er een update beschikbaar is.

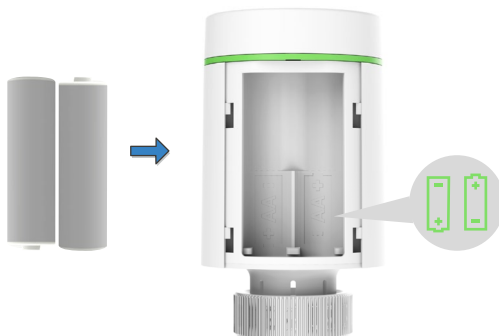
Apparaatinstallatie

1. De batterijen plaatsen

- 1 Druk op het batterijvakdeksel en schuif het naar beneden om het te verwijderen.



- 2 Plaats 2 AA-formaat batterijen.
i Controleer of de polariteiten (+/-) correct zijn geplaatst.



- 3 Sluit het batterijvakdeksel.



- 4 “” knippert.

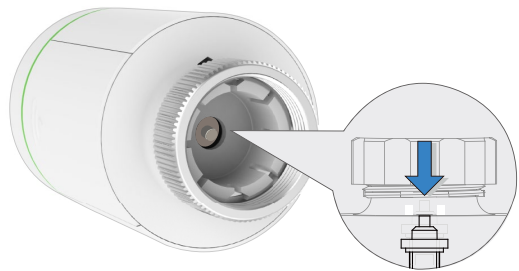


2. De stand van de afsluiternaald controleren

De stand van de afsluiternaald controleren:

- Als de afsluiternaald gelijk ligt met de onderkant, sla deze stap dan over,
- Zo niet, herhaal dan stap 1 en controleer of de afsluiternaald gelijk ligt met de onderkant.

- Als de afsluiternaald gelijk is met de onderkant, dan blijft “LR” permanent aan.
- De kalibratietijd duurt ongeveer 6 minuten.



3. De adapter monteren

De onderstaande afbeeldingen dienen alleen ter referentie, bekijk het daadwerkelijke product.

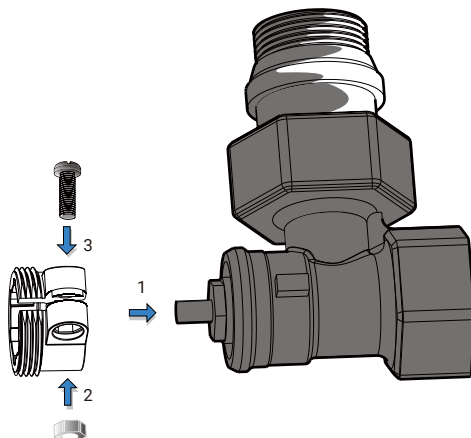
1 Controleer de afsluiterdiameter

Danfoss	Caleffi	Giacomini
1/2 afsluiter (RA)	1/2 afsluiter	1/2 afsluiter + korte plunjer
		

2 De adapter monteren

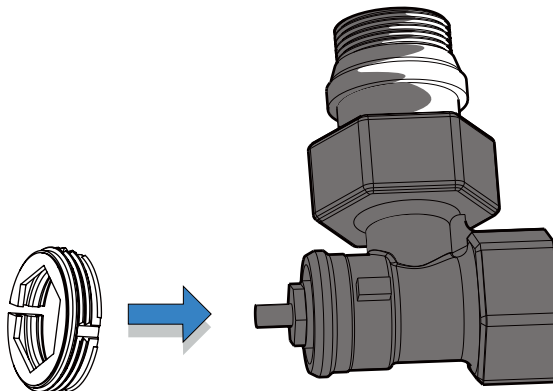
Danfoss 1/2 afsluiter (RA)

Draai de schroeven vast na het bevestigen van de afsluiteraansluiting.



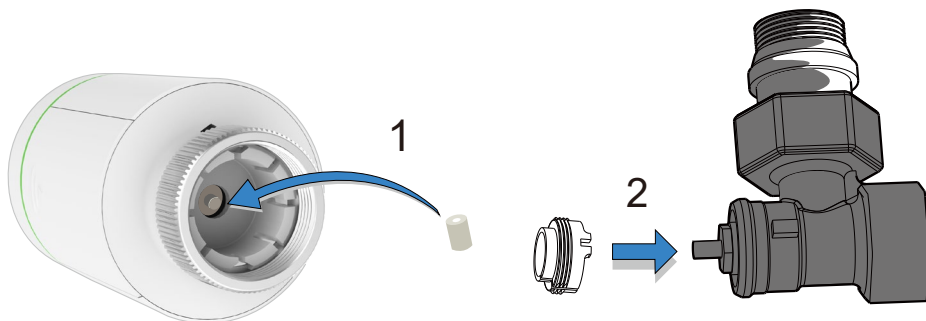
Caleffi 1/2 afsluiter

Plaats de adapter rechtstreeks op de afsluiter.



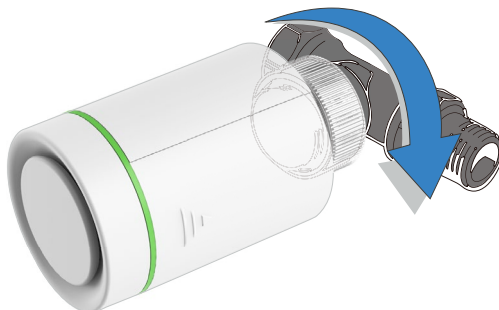
Giaocomini 1/2 afsluiter

Installeer een korte plunjer op de knop van het apparaat en plaats de adapter rechtstreeks op de afsluiter.



4. Het apparaat installeren

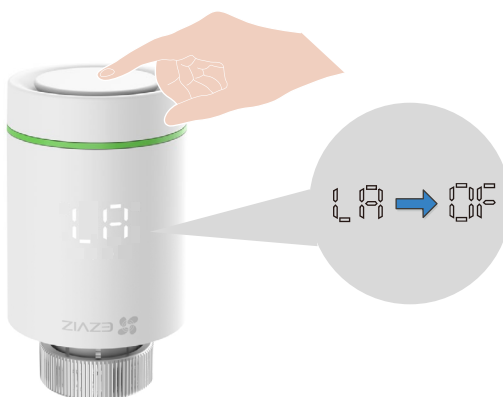
Installeer het apparaat met de M30*1,5 schroefdraadaansluiting van de afsluiter en zet vervolgens de koperen ring vast.



i Draai het apparaat na de installatie met het logo naar de voorkant voor eenvoudig gebruik.

5. De slag kalibreren

Druk licht op de knop op de bovenkant van het apparaat, er knippert "LA". Het apparaat past zich aan de slag van de afsluiter aan. Als dit goed gaat, dan verandert "LA" in "OF" en wordt de oorspronkelijke instelling geactiveerd.



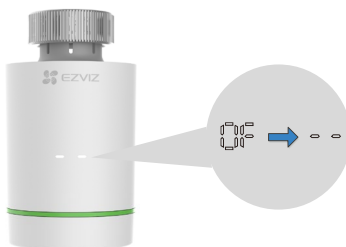
Voeg uw apparaat toe aan de EZVIZ-app

- 1. Het apparaat moet samen met de EZVIZ ZigBee Smart Gateway (hierna te noemen "gateway") worden gebruikt. Voeg de gateway toe aan de EZVIZ-app door de gebruikershandleiding van de gateway te raadplegen en voeg het apparaat vervolgens toe aan de gateway door de onderstaande stappen te volgen.

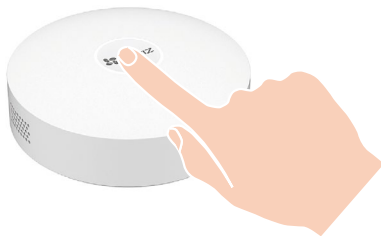
Methode één: Toevoegen via de gateway (aanbevolen)

- 2. Wanneer u een apparaat toevoegt via de gateway, plaatst u het apparaat zo dicht mogelijk bij de gateway.

1. (In "OF" stand) Houd de knop langer dan 5s ingedrukt totdat " _ _ " verschijnt. Het apparaat gaat naar de netwerkconfiguratiemodus.



2. Druk op de functiekноп de gateway om de gateway in de apparatentoevoegmodus te brengen.



3. Het apparaat is aan de gateway toegevoegd en de gateway geeft aan dat het toevoegen succesvol is verlopen.

Als u het apparaat niet kunt toevoegen volgens de eerste methode, probeer dan de volgende methode.

Methode twee: Toevoegen door de QR-code te scannen

1. Log in op uw account via de EZVIZ-app en zorg ervoor dat de gateway is toegevoegd aan uw account. Tik vervolgens op het apparaat-toevoegenpictogram en de QR-code scanning interface zal worden weergegeven.

2. Druk op het batterijvakdeksel en schuif het naar beneden om het te verwijderen, haal vervolgens de batterijen eruit.

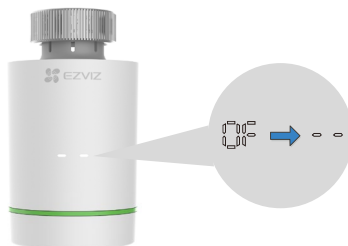


3. Scan de QR-code op het batterijvak van het apparaat of op de omslag van de gebruikershandleiding.



4. Plaats de batterijen terug na het scannen van de QR-code.

5. (In "Wi-Fi" stand) Houd de knop langer dan 5s ingedrukt totdat "Wi-Fi" verschijnt. Het apparaat gaat naar de netwerkconfiguratiemodus.



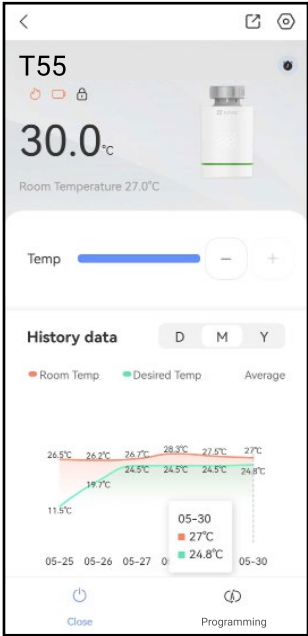
6. Voeg het apparaat toe door de wizard in de App te volgen.

Bewerkingen in de EZVIZ-app

i De app-interface kan verschillen als gevolg van een versie-update. Degene die u op uw telefoon heeft geïnstalleerd, prevaleert.

1. Uw apparaat beheren

Wanneer u de EZVIZ-app start, kunt u uw EZVIZ app naar behoefte beheren.



Pictogram Omschrijving

	Deel. Deel uw apparaat met wie u maar wilt.
	Instellingen. Bekijk of wijzig de apparaatinstellingen.
	Batterij bijna leeg. Als de batterij bijna leeg is wordt het pictogram weergegeven om de gebruiker erop te wijzen dat de batterijen moeten worden vervangen.
	Apparaatstatus. Het pictogram wordt weergegeven wanneer het apparaat opwarmt.
	Kinderslot. Het pictogram voor kinderslot wordt weergegeven wanneer deze functie is ingeschakeld.
	Aftellen. Tik hierop om gedetailleerde informatie over het uit te voeren schema weer te geven.
	Modus. Tik hierop om naar wens de verschillende modi van het apparaat te selecteren (Programmeren, Handmatig en Vakantie).
	Aan-/uitknop. Tik hierop om het apparaat in- of uit te schakelen.

2. Instellingen

<

Settings



Name

T55

Function Settings

 Window Opening Detection ?

☐

 Limescale Mitigation ?

☐

 Frost Protection ?

☐

 Child Lock

☒

 Programming

>

 Holiday

16.0°C >

 Compensation Temperature

0°C >

General Settings

 Intelligent Linkage

>

 Link Device

A3

 Device Information

>

 Share Device

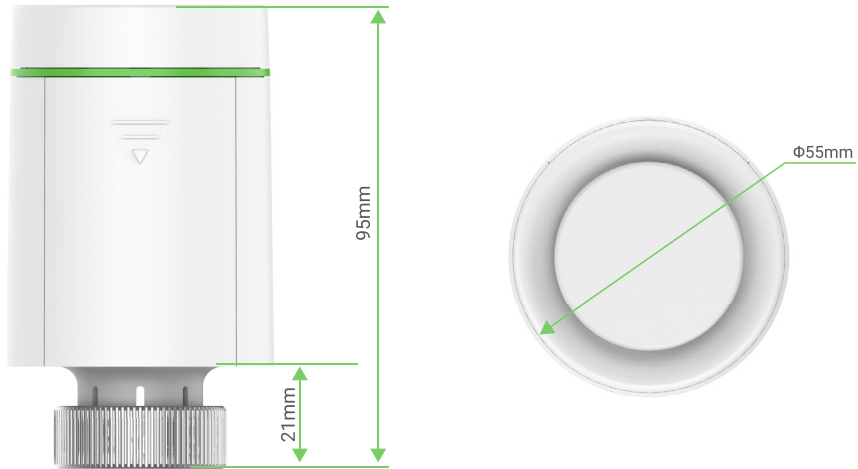
>

Delete

Parameter	Omschrijving
Apparaatnaam	Wijzig de naam van uw apparaat.
Openraamdetectie	Na inschakeling wordt de afsluiterschakelaar automatisch aangestuurd wanneer de kamertemperatuur te veel schommelt.  Zodra het raam wordt gesloten en de temperatuur weer met 2°C is gestegen, keert het apparaat automatisch terug naar de normale werking.
Kalkafzettingsbeperking	Na inschakelen zal het apparaat automatisch de afsluiter openen en elke 2 weken 30s laten draaien om kalkaanslag tegen te gaan.
Vorstbescherming	Na inschakelen opent het apparaat automatisch de afsluiter wanneer de temperatuur onder 5°C zakt en tot 8°C stijgt.
Kinderslot	Tik hierop om het kinderslot in- of uit te schakelen.
Programmeren	(In de programmeermodus) Tik om een nieuw schema toe te voegen om het automatisch uit te laten voeren zoals ingesteld.
Vakantie	(In de vakantiemodus) Stel een gewenste temperatuur in voor wanneer u op vakantie gaat.
Compensatietemperatuur	U kunt een compensatietemperatuur instellen om de werkelijke temperatuur te corrigeren
Intelligente koppeling	Tik hierop om een intelligent scenario met het apparaat te creëren.
Apparaat koppelen	U kunt de gateway zien die door het apparaat gekoppeld is.
Apparaatinformatie	Hier kunt u de apparaatgegevens zien.
Apparaat delen	U kunt het apparaat delen met uw familieleden of gasten.
Verwijderen	Tik om de gateway uit de EZVIZ-app te verwijderen.

SPECIFICATIE

Parameters	Beschrijvingen
Stroombron	2 AA-batterijen (Geen oplaadbare batterij gebruiken)
Batterijlevensduur	1 jaar
Communicatieprotocol	ZigBee
Nauwkeurigheid temperatuurinstelling	0,5°C
Bereik kamertemperatuurweergave	0°C ~ 50°C
Bereik bedrijfstemperatuur	5°C - 30°C
Verzend- en opslagtemperatuur	-10°C - 60°C
Draadloos zendbereik	Open veld afstand 100 meter
Beeldscherm	LED-scherm
Verbinding	M30x1,5



1. Gebruik Amazon Alexa

Met deze instructies leert u uw EZVIZ-apparaten bedienen met Amazon Alexa. Raadpleeg **Probleemoplossing** als u tijdens het proces problemen ondervindt.

Zorg voordat u start dat:

1. EZVIZ-apparaten zijn verbonden met de EZVIZ-app.
2. Schakel in de EZVIZ-app de "Video-encryptie" uit en schakel de "Audio" in op de pagina met apparaatinstellingen.
3. U een Alexa-apparaat hebt (bijv. Echo Spot, Echo-Show, All-new Echo-Show, Fire TV (alle generaties), Fire TV-stick (alleen tweede generatie) of Fire TV Edition smart tv's).
4. De Amazon Alexa-app is al op uw smartapparaat geïnstalleerd en u hebt een account aangemaakt.

Doe het volgende om EZVIZ-apparaten te bedienen met Amazon Alexa:

1. Open de Alexa-app en selecteer "Vaardigheden en spelletjes" in het menu.
2. Zoek op het scherm van Vaardigheden en spelletjes naar "EZVIZ" om vaardigheden voor "EZVIZ" te vinden.
3. Selecteer de vaardigheid van uw EZVIZ-apparaat en tik op **INSCHAKELEN VOOR GEBRUIK**.
4. Voer uw gebruikersnaam en wachtwoord voor EZVIZ in en tik op **Inloggen**.
5. Tik op de toets **Toestemming geven** om Alexa toegang te verlenen tot uw EZVIZ-account, zodat Alexa uw EZVIZ-apparaten kan bedienen.
6. Wanneer u "EZVIZ is met succes gekoppeld" ziet staan, tikt u op **APPARATEN ONTDEKKEN** om Alexa al uw EZVIZ-apparaten te laten ontdekken.
7. Ga terug naar het menu van de Alexa-app en selecteer "Apparaten". Hier zullen al uw EZVIZ-apparaten te zien zijn.

Spraakfunctie

Ontdek een nieuw smartapparaat via het menu "Slimme woning" in de Alexa-app of Alexa-spraakbedieningsfunctie.

Zodra het apparaat is gevonden, kunt u het met uw stem bedienen. Geef Alexa eenvoudige opdrachten.

- Uw apparaatnaam bijvoorbeeld: "toon xxxx-camera" kan in de EZVIZ-app worden gewijzigd. Elke keer dat u de naam van het apparaat wijzigt, dient u het apparaat opnieuw op te zoeken om de naam bij te werken.

Probleemoplossing

Wat moet ik doen als Alexa mijn apparaat niet kan vinden?

Controleer of er problemen zijn met de internetverbinding.

Start het smartapparaat opnieuw op en ontdek het apparaat opnieuw op Alexa.

Waarom is de status van het apparaat "Offline" op Alexa?

De verbinding van uw apparaat met het netwerk, is mogelijk verbroken. Start het smartapparaat opnieuw op en ontdek opnieuw op Alexa.

Controleer of uw router is verbonden met internet en probeer het opnieuw.

-  Raadpleeg de officiële website van Amazon Alexa voor details over de landen waar Amazon Alexa beschikbaar is.

2. Gebruik Google Assistant

Met de Google Assistant kunt u uw EZVIZ-apparaat activeren en live kijken met behulp van de Google Assistant-spraakfunctie.

U hebt de volgende apparaten en apps nodig:

1. Een werkende EZVIZ-app.
2. Schakel in de EZVIZ-app de "Video-encryptie" uit en schakel de "Audio" in op de pagina met apparaatinstellingen.
3. Een tv waarop een werkende Chromecast is aangesloten.
4. De Google Assistant-app op uw telefoon.

Volg de onderstaande stappen om aan de slag te gaan:

1. Installeer het EZVIZ-apparaat en zorg dat het correct werkt in de app.
2. Download de Google Home-app uit de App Store of Google Play opgeslagen™ en log in op uw Google-account.
3. Tik in het startscherm op "+" in de linkerbovenhoek en selecteer "Apparaat instellen" in de menulijst om naar de instellingeninterface te gaan.
4. Tik op **"Werkt met Google"** en zoek naar "EZVIZ" om vaardigheden voor "EZVIZ" te vinden.
5. Voer uw gebruikersnaam en wachtwoord voor EZVIZ in en tik op **Inloggen**.
6. Tik op de toets **Toestemming geven** om Google toegang te verlenen tot uw EZVIZ-account, zodat Google uw EZVIZ-apparaten kan bedienen.
7. Tik op **"Terugkeren naar app"**.
8. Volg de bovenstaande stappen om de autorisatie te voltooien. Wanneer de synchronisatie is voltooid, wordt de EZVIZ-service vermeld onder uw lijst met services. Tik op het pictogram van de EZVIZ-service om een lijst met compatibele apparaten onder uw EZVIZ-account te zien.
9. Probeer eens wat opdrachten. Gebruik de naam van de camera die u hebt aangemaakt toen u het systeem installeerde.

Gebruikers kunnen apparaten beheren als een enkele entiteit of in een groep. Door apparaten aan een ruimte toe te voegen kunnen gebruikers een groep apparaten tegelijkertijd bedienen met één enkele opdracht.

Lees meer informatie via de onderstaande link:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>